

Zeitschrift:	Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen
Herausgeber:	Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere
Band:	59 (1986)
Heft:	4
Rubrik:	Schweiz. Vereinigung der Feldtelegrafen-Offiziere und -Unteroffiziere

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Mutationen im Ftg u Ttf D (Nachmeldung) / Mutations au sein du S et tf camp (avis tardifs)

Kdo Wechsel per 01.01.86 / Changement
cdmt au 01.01.86

Cap Vulliemin Jean-François, 42, Kdt TT Betr
Kp 32 ad hoc

Beförderung im Verlauf des Jahres 1985 oder auf 01.01.86

zum Adj Uof / au grade d'adj sof
Fw Egger Max, 52 TT Betr Gr 15
zum Fw / au grade de sgtm
Wm Hüssy Peter, 56 Tg Kp II/6

An die obengenannten Männer richtet der Zentralvorstand seine herzliche Gratulation.
Le comité central adresse ses sincères félicitations aux hommes cités ci-dessus.

Comité central

Presidente centrale

Cap Hunkeler Marc
Grandchamp 12
2015 Aarau
Uff. (038) 22 13 00, Pr. (038) 42 31 20

Segretario

Cap Milz Hermann
Rue des Saars 63
2000 Neuchâtel
Uff. (038) 22 13 50

Cassiere

Cap Pirotta Roméo
Rue Emer-de-Vattel 64
2000 Neuchâtel
Uff. (038) 22 12 00

Membro (tiro)

Aiut suff Sunier Michel
Rue de la Pistoile 58
2036 Cormondrèche

Stampa

Iten Volery Gilles
Rue Caselle 1
2006 Neuchâtel
Uff. (038) 22 13 96

Nächste Nummer 5.86

Redaktionsschluss: 10. April 1986
Versand: 6. Mai 1986



Oblt Rudolf Sauser †

Bei einer überfüllten Kirche in Sigriswil nahm am 27. Dezember 1985 eine grosse Trauergemeinde Abschied von unserem Kameraden Rudolf Sauser. Wir alle konnten es nicht fassen, als uns am Sonntag, den 22. Dezember 1985, die Nachricht erreichte, dass er bei einer oft begangenen Skitour zum Wildstrubel in eine Gletscherspalte eingebrochen sei und dabei tödlich verunfallte. Wie konnte ihm dies geschehen, dem äusserst erfahrenen und überlegten Bergler, der auf so viele Hochgebirgstouren in Fels und Eis, ja auf Teilnahme an Expeditionen bis nach Russland zurückblicken konnte? Diese Frage können wir uns stellen, ohne eine Antwort zu finden.

Rudolf Sauser wurde am 7. November 1939 in Sigriswil geboren, wo er seine Jugend- und Schulzeit verbrachte. Nach der berufli-

chen Ausbildung war er vorerst in verschiedenen privaten Transportunternehmungen tätig. 1971 trat er bei der Fernmeldekreisdirektion Thun in die Dienste der PTT-Betriebe. Zuletzt oblag ihm als Dienstchef die Leitung des Transportdienstes. Seine Rekrutenschule, Unteroffiziersschule und Offiziersschule bestand er bei der Infanterie. Nebst verschiedenen Diensten bei dieser Truppengattung absolvierte er die Sommer- und Winter-Gebirgsausbildung und erwarb sich das Hochgebirgsabzeichen. 1972 erfolgte seine Umteilung zu den Übermittelungstruppen in die TT Betr Gr 9. Als Oblt leistete er verschiedene Dienste in den TT Betr Kp ad hoc. Seine ausgeglichene, überlegte Art, seine Begabung als Ausbilder brachten ihm Achtung und Wertschätzung bei Offizieren und Mannschaft. Als Kamerad wurde er von allen sehr geschätzt. Viele trauern um ihn, die Männerriege von Sigriswil um ihren Leiter; die Feldschützen um ihren Schützenmeister und Sekretär; viele Kameraden des SAC um ihren Klubkameraden; die Direktion und das Personal der Fernmeldekreisdirektion Thun um ihren Mitarbeiter, Vorgesetzten und Kollegen; der Berufsverband VSTTB um ihren langjährigen Sekretär; die Schweizerische Vereinigung der Ftg + Ftf Of um ihren Kameraden und ehemaligen Kassier des Zentralvorstandes.

An dieser Stelle möchten wir noch einmal seiner lieben Frau, seinen beiden Kindern unser tiefempfundenes Beileid aussprechen. Alle werden wir ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Maj Schnitter

Comité central

Dezentralisierter Pistolenwettkampf der schweizerischen Vereinigung Ftg Of u Uof

Auszug des neuen Reglementes

1. Organisation

Der Zentralvorstand der schweiz Vereinigung Ftg Of u Uof organisiert und kontrolliert den Wettkampf.

2. Durchführung

Durch jede Ortsgruppe unter Aufsicht eines Schützenmeisters bei einem dem SSV angeschlossenen Pistolen-schiessverein oder unter einem verantwortlichen eigenen, anerkannten Leiter auf einem Waffenplatz.

3. Material

Standblätter, Berichts- und Ranglistenformulare sowie eine Kopie der Bewilligung für den Munitionsbezug werden durch den ZV den Ortsgruppen jeweils bis 31. März gratis zugestellt. Alle Formulare und Standblätter bis zum 30. November dem ZV zugestellt.

4. Munition

Der Bezug der Munition hat auf eigene Kosten bei einem SSV anerkannten Pistolen-schiessverein zu erfolgen.

5. Teilnahmeberechtigung

Alle Ortsgruppenmitglieder (nach Statuten Art. 3). Jeder Schütze darf aber nur einmal im Jahr und auf eine Distanz den Wettkampf bestreiten.

6. Distanz

50 und 25 m. Dem Schützen steht es frei, das Schiessprogramm 50 Meter oder 25 Meter zu schiessen.

7. Schiessprogramm 50 Meter

7.1 Übung «Präzision»

Scheibe: P10er-Wertung, (Form. 34.12)
Probeschüsse: 2
Wettkampf: 5 Einzelschüsse
Zeit: Ohne Beschränkung

7.2 Übung «Schnellfeuer»
Scheibe: B10er-Wertung (Form. 34.13)
Probeschüsse: 2
Wettkampf: Kurzfeuer 5 Schüsse
Zeit: Eine Minute ab erstem Schuss

8. Schiessprogramm 25 Meter

8.1 Übung «Präzision»

Scheibe: Pist-Stichscheibe 50 cm
10er-Wertung (P 50/10/20)
Probeschüsse: 2
Wettkampf: 5 Einzelschüsse
Zeit: Ohne Beschränkung

8.2 Übung «Schnellfeuer»
Scheibe: UIT-Olympiascheibe P10er-Wertung (Form. 34.16)
Probeschüsse: 2
Wettkampf: Kurzfeuer 5 Schüsse
Zeit: auf Befehl, 30 Sek. ab Kommando «feuern»

Jede Ortsgruppe wird zwei Ex. des neuen Schiessreglementes erhalten.

Der Zentralvorstand

Concours décentralisé de tir au pistolet de l'Association suisse des of et sof du tg camp

Extraits du nouveau règlement

1. Organisation

L'organisation et le contrôle est pris en charge par l'Ass. suisse des of et sof du tg camp.

2. Application

Chaque groupe local organise son concours au sein d'une section de tir au pistolet rattachée à la SSC ou sous la surveillance d'un moniteur de tir.

3. Matériel

Feuilles de stand, formules de rapports et de classement, ainsi que la copie de l'attestation pour le retrait de la munition seront envoyées gratuitement par le CC à chaque section jusqu'au 31.3. Toutes les feuilles de stand et formules seront retournées au CC jusqu'au 30.11 au plus tard.

4. Munition

La munition doit être retirée, à ses propres frais, auprès d'une section de tir au pistolet reconnue par la SSC.

5. Participation

Tous les membres d'une section (statuts art. 3). Chaque tireur ne peut participer au concours qu'une fois par an et par distance.

6. Distance

50 et 25 m. Le tireur peut choisir le programme de tir à 25 ou à 50 m.

7. Programme de tir à 50 m

7.1 Exercice «Précision»

Cible: P10 (Form. 34.12)
Coups d'essai: 2
Concours: 5, coup par coup
Temps: sans restriction

7.2 Exercice «Feu de série»

Cible: B10 (Form. 34.13)
Coups d'essai: 2
Concours: 5 coups, feu de série
Temps: une minute, dès le 1er coup

8. Programme de tir à 25 m

8.1 Exercice «Précision»

Cible: cible pist. 50 cm/10 (P50/10/20)
Coups d'essai: 2
Concours: 5 coups, coup par coup
Temps: sans restriction

8.2 Exercice «Feu de série»

Cible: cible olympique UIT P 10 (Form. 34.16)
Coups d'essai: 2
Concours: 5 coups, feu de série
Temps: sur ordre, 30 sec. dès le commandement «Feu»

Le président de chaque groupe local recevra deux exemplaires du nouveau règlement.

Le comité central

PANORAMA

Informationen über technische Neuheiten

- AEG: Abschalthyristoren richtig angesteuert; Dr. Lehmann neuer Forschungsleiter bei AEG
- ANT: Bericht Hannover-Messe
- CERBERUS: Punktgenaue Lokalisierung eines Brandherdes dank modernstem Identifikationssystem
- Du Pont: Neuer Steckverbindungskatalog; neuer hochproduktiver Trockenfilmresist zur Verarbeitung in organischen Lösungsmitteln
- John Lay, Luzern: Leuchtende, natürliche Farben vom Band; Video im Weltraum
- Mc Mullen: New altus lithium battery for army field radios
- Philips: SITA bestellt Sopho-Net von Philips, PM-3551A-Software-Leistungsanalyse, Logikanalyse für 68000/68010
- PTT: Stereoton auf allen UKW-Ketten
- Sulzer: Roboter-Hard- und -Software
- Wandel & Goltermann: Rahmenanalysator PRA-1 «vielseitige Analyse für 2048-kbit/s-Multiplex-Systeme»

Die ausführlichen Mitteilungen, zum Teil mit Fotos, können bei der Redaktion PIONIER, Postfach, 4434 Höistien, bezogen werden.

Interessieren Sie sich für Funk? Suchen Sie eine Tätigkeit mit Kundenkontakt?



Die Generaldirektion PTT bietet bei ihrer Hauptabteilung Radio und Fernsehen einem

Sachbearbeiter

in der Frequenzzuteilung betrieblicher Mobilfunknetze und beim Abklären der damit zusammenhängenden Fragen mit den Gesuchstellern eine vielseitige Dauerstelle.

Der neue Mitarbeiter sollte

- eine solide Grundausbildung, vorzugsweise im Schwachstromgebiet, mitbringen;
- wenn möglich Kenntnisse im Funksektor haben;
- schriftlich und mündlich gewandt mit Kunden umgehen und selbstständig arbeiten können;
- deutscher Muttersprache mit guten Französischkenntnissen (oder umgekehrt) sein.

Interessenten (Schweizer Bürger) erhalten von Herrn Bigler (Tel. 031 62 46 80) weitere Auskünfte. Schriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Gehaltsansprüchen sind zu richten an die

Generaldirektion PTT
Hauptabteilung Personaldienste
3030 Bern